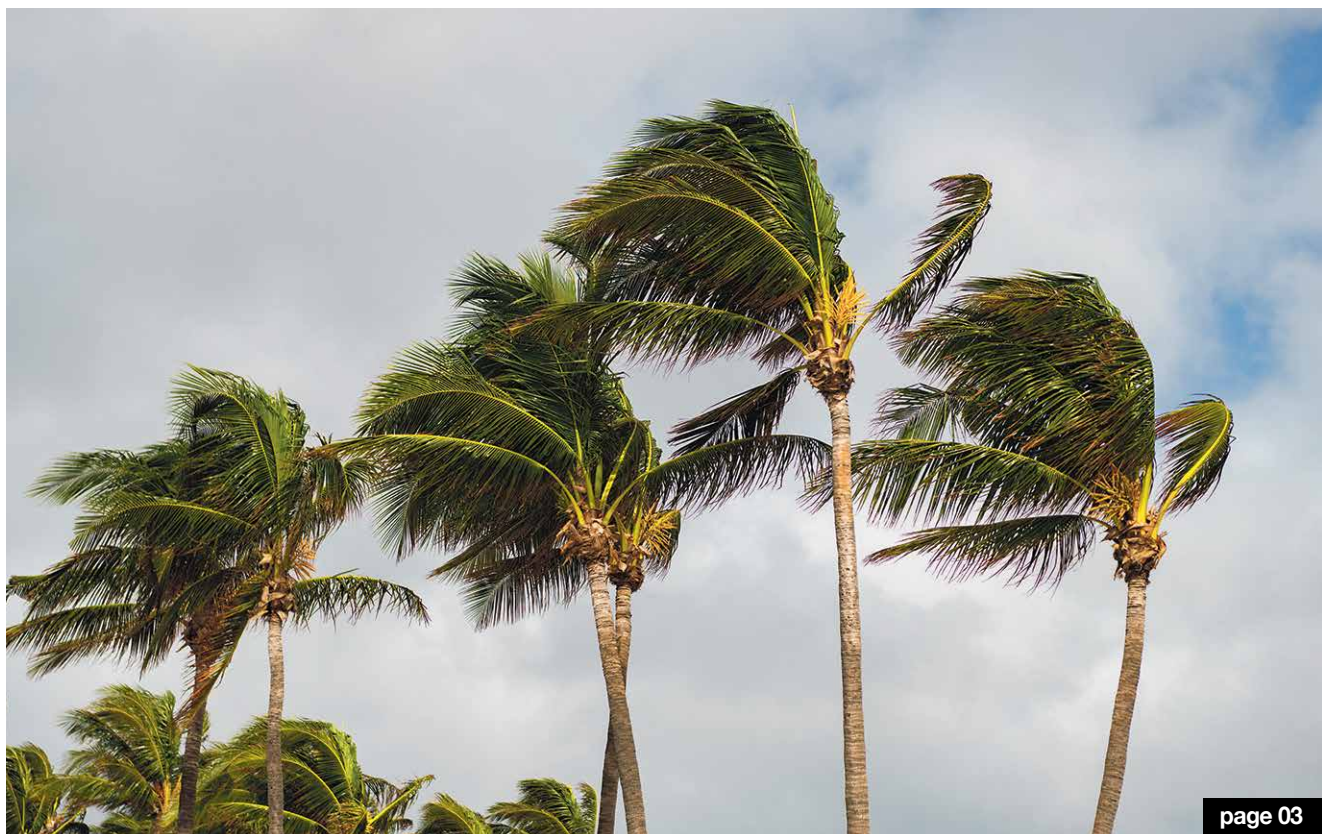


SAISON CYCLONIQUE

ANTICIPER POUR MIEUX GÉRER



page 03

**Gestion
des déchets :
un plan 2024-2036**

page 02

**Collectivité :
quelles dépenses
supplémentaires ?**

page 04

**Toute
l'actualité
des sports**

page 09

ANSE MARCEL BEACH

THE
C
CLUB
by G&T

OUVERTURE SPÉCIALE
SPECIAL OPENING!

SATURDAY **AUGUST 16TH**
FROM 10PM - À PARTIR DE 22H

MISTER T
AND
NICOLAS BARCEL

MUSIC : 70'S TO TODAY
DISCO FUNK & REMIXES !

THE C CLUB - ANSE MARCEL BEACH HOUSE
FOR RESERVATIONS +33 6 20 40 31 45
(WHATSAPP ONLY)

Multi
CHANGE

Change & services

RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 17H00 | 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY | HOPE ESTATE
8H00 - 16H30 | 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC
PEST
CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LIVRAISONS
CADISMARKET.COM
À DOMICILE

LA PROXIMITÉ AU MEILLEUR PRIX !

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

4 MAGASINS

BAIE ORIENTALE | MARIGOT
BAIE NETTLÉ | SANDY GROUND

Approbation du Plan Territorial de Gestion des Déchets

Après plusieurs années de retard, le Conseil territorial a franchi jeudi 7 août, une étape décisive en adoptant avec 15 voix pour et 2 abstentions le Plan Territorial de Prévention et de Gestion des Déchets (PTPGD). Ce document stratégique, attendu depuis 2017, fixe le cap pour les douze prochaines années en matière de réduction, tri et valorisation des déchets, conformément aux obligations nationales et européennes.



UN PLAN TRÈS ENCADRÉ

Prévu par le décret du 17 juin 2016 (qui est une étape clé pour la gestion des déchets au niveau régional, en accord avec la loi NOTRe) le PTPGD doit être élaboré avec l'appui d'une Commission Consultative d'Élaboration et de Suivi (CCES), rassemblant représentants de l'État, collectivités, professionnels, associations environnementales et éco-organismes. Tous les projets devront désormais être compatibles avec ce plan.

DOUZE ANS POUR CHANGER DE CAP

Le PTPGD vise trois priorités : réduire les déchets à la source, améliorer le tri et développer

la valorisation, tout en limitant l'enfouissement. Il intègre un Plan Territorial d'Actions pour l'Économie Circulaire (PTAEC), afin de créer des emplois locaux autour du recyclage et de la réutilisation des matières.

Depuis 2023, la CCES s'est réunie à six reprises, complétée par huit réunions thématiques et deux consultations publiques. L'objectif : impliquer toutes les forces vives du territoire, du secteur public aux acteurs économiques et associatifs.

La Collectivité est jusque-là contrevenante pour non-respect des objectifs réglementaires. Le conseil a voté pour une action de prévention et de réduction des déchets qui sera associée à l'optimisation des performances de collecte, de tri et de valorisation. Ce qui mènera d'après le plan aux respects des

objectifs réglementaire en matière de prévention et de gestion des déchets.

DES COÛTS ET DES FINANCEMENTS

Si l'option optimisée suppose des investissements plus importants, elle offre un meilleur équilibre à long terme. Les financements pourraient être assurés en partie par l'ADEME (20 %), le FEDER (jusqu'à 65 %) et, pour les projets privés, la défiscalisation (36 %).

Par ailleurs, les sargasses et leurs échouages massifs génèrent de fortes nuisances sanitaires et environnementales. Leur collecte et leur traitement mobilisent les mêmes moyens que pour les ordures ménagères, avec un coût déjà élevé pour la Collectivité. Les projections laissent craindre des arrivages plus fréquents et plus

importants dans les années à venir, ce qui ferait encore grimper la facture pour le Service Public de Gestion des Déchets et, in fine, pour les contribuables de l'île.

UNE DÉCISION ÉCO-STRATÉGIQUE

« Ce plan engage notre territoire sur plus d'une décennie. Il conditionne notre capacité à préserver notre environnement et à respecter la loi », souligne la responsable du service Cadre de vie.

Le Conseil territorial a largement validé ce Plan Territorial de Prévention et de Gestion des Déchets, 15 ont voté pour et 2 se sont abstenus. Cela marque une volonté politique claire d'engager Saint-Martin dans une gestion plus durable et responsable de ses déchets pour les douze prochaines années. S.B

Baie Orientale : appel au respect des règles de gestion des déchets

Malgré plusieurs courriers et rencontres avec les restaurateurs et commerçants de la place de la Baie Orientale, les résidents déplorent que les règles de tri sélectif et de gestion des déchets ne soient toujours pas respectées.



LA DÉCHÈTERIE N'EST POURTANT SI LOIN

Ainsi l'Association Syndicale Libre de la Baie Orientale (ASL BO) rappelle à tous les professionnels exerçant une activité sur le site les consignes suivantes : les cartons doivent être pliés et déposés dans les conteneurs prévus à cet effet, et en cas de volume important, doivent être amenés à la déchèterie. Les bouteilles en verre doivent être jetées dans les bacs spécifiques, et si ces bacs sont pleins aucun dépôt au sol n'est toléré. Les huiles usagées doivent impérativement être collectées par un professionnel agréé conformément à la réglementation en vigueur. Ces règles simples, essentielles à la propreté et à la préservation du cadre de vie du secteur, sont trop souvent ignorées.

LES RESTAURATEURS POINTÉS DU DOIGT

Les résidents de la Baie Orientale exhortent les commerçants, les artisans et principalement les restaurateurs à faire preuve de civisme et de responsabilité, en effet l'incivisme nuit gravement à l'image de ce quartier résidentiel et touristique. Il est important de rappeler que les huiles usagées sont des déchets dangereux, et que leur rejet dans l'environnement est formellement interdit en raison de leur fort pouvoir polluant sur les milieux naturels. En espérant que ce message sera entendu et pris en compte par l'ensemble des professionnels concernés.

Les résidents de la Baie Orientale comptent donc sur la collaboration de tous pour préserver la qualité de vie et l'environnement de cet endroit emblématique, haut lieu du tourisme et dont la renommée dépasse largement les limites de l'île. Il est donc rappelé aux restaurateurs, artisans et commerçants qu'en cas de fort volume, ils doivent impérativement porter leurs cartons et autres encombrants à la déchèterie, car il s'agit de déchets professionnels et non ménagers ; toutefois il ne faut pas oublier que les bailleurs des commerces ont également des devoirs. Si la situation ne s'améliore pas rapidement l'ASL BO envisage de prendre des décisions plus convaincantes.



97150
Votre bi-hebdo de l'Info

URGENT !

RECRUTE

**UN(E) COMMERCIAL(E)
INDÉPENDANT(E)**



Références exigées, bilingue anglais/français, véhiculé.e

Professionnel.le de la vente
dynamique, motivé.e et talentueux/se,
excellente communication verbale/écrite
+ compétences informatiques

Envoyez votre CV et motivations rédigées par email
empreintesxm@orange.fr

Saison cyclonique : une mobilisation hebdomadaire continue

Depuis début juin, les services des deux Collectivités – Saint-Martin et Saint-Barthélemy –, ceux de la Préfecture, de Météo France, la gendarmerie, les sapeurs-pompiers, la sécurité civile se mobilisent chaque vendredi en Préfecture pour faire le point sur le suivi des actions de préparation sur le terrain. Exceptionnellement, la presse était conviée à suivre la réunion de vendredi dernier.

C'est Thierry Jimonet, chef de service de Météo France Guadeloupe, qui donne le ton de la réunion, car à l'approche du pic de la saison, les prévisions sont désormais au cœur des préoccupations. Les conditions dans l'Atlantique pouvant changer d'un jour à l'autre, ces points météo sont également faits en dehors des réunions programmées en cas de formation d'un phénomène pouvant concerner, de près ou de loin, l'arc antillais. Comme chaque année, beaucoup d'informations circulent sur internet, et le météorologue le rappelle, on ne doit pas se fier aux interprétations, mais suivre les données fiables telles que celles du NHC.

COLLECTIVITÉ : DERNIERS PRÉPARATIFS

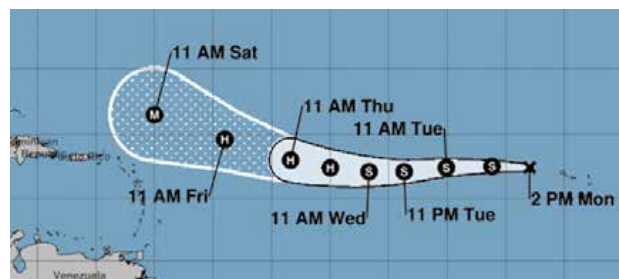
La convention entre la Collectivité et l'État pour la gestion du déclenchement des sirènes d'alerte n'a pas encore été signée. Propriété de l'État, elles sont actuellement au nombre de trois (Marigot, Grand Case et Quartier d'Orléans), ce qui est peu, car leur impact sonore ne couvre pas tout le territoire, notamment en raison du vent. Un projet d'installation de 12 sirènes supplémentaires est à l'étude. Le marché n'étant pas encore passé, elles ne seront opérationnelles, au mieux, que lors de la prochaine saison cyclonique. Le curage des ravines en raison d'un souci d'émission de bons de commande est à la traîne. Mélodie Illidge-Jenkins, directrice des risques majeurs, envisage d'agir sur réquisition si les choses n'étaient pas rentrées dans l'ordre cette semaine.

DOMAINE MARITIME DÉGAGÉ, MAIS DÉCHETS PRÉSENTS

Le recensement effectué par la brigade nautique fait état d'une nette diminution du nombre de bateaux au mouillage dans les eaux territoriales. Conséquence logique, les chantiers nautiques

Erin : une tempête sous surveillance ce week-end

L'onde tropicale au large du Cap Vert, sous surveillance depuis vendredi dernier, s'est progressivement structurée au cours du week-end. En conséquence, elle a été déclarée en tant que tempête tropicale lundi matin et baptisée «Erin».



Le centre d'Erin était situé à environ 3500 km à l'est de l'arc antillais lundi. Le phénomène se déplaçait vers l'ouest à une vitesse moyenne d'environ 30 km/h.

Selon Météo France, le passage au plus près de l'arc antillais est prévu entre la fin de nuit du vendredi 15 août et la matinée du samedi 16 août, sous la forme d'un ouragan de catégorie 3. En termes de trajectoire, l'ensemble des modèles de prévisions numériques maintiennent un virage vers le nord à proximité de l'arc antillais : la zone de passage au plus près de l'arc se situerait entre 150 km et 1000 km environ, au nord-est des îles situées les plus au nord des Petites Antilles. La distance à laquelle aura lieu le virage sera déterminante pour les territoires du Nord des Petites Antilles : plus le système passera à distance du nord des Petites Antilles, plus la dégradation des conditions météorologiques sera limitée. Mais, on le sait, les trajectoires peuvent changer inopinément et de manière très rapide. Il convient donc d'être prêt à toute éventualité et de suivre attentivement l'évolution du phénomène dans les heures à venir.

Nous vous informerons de l'évolution du phénomène chaque jour sur nos réseaux : <https://www.facebook.com/le97150> A.B

sont quasiment pleins. Cependant, 24 navires hors d'usage ont été identifiés et ont fait l'objet d'une procédure de déchéance de propriété par l'État. Un arrêté préfectoral doit être signé pour procéder à leur enlèvement, par deux opérateurs. Leur traitement pourrait ensuite être fait par Verde SXM.

Le sujet des déchets de tout ordre traînant dans les propriétés privées est plus compliqué à résoudre. Malgré la campagne de nettoyage de la Collectivité, en cours jusqu'au 31 août, tous les services s'emploient à sensibiliser la population. Si un simple courrier peut parfois débloquer la situation, ce n'est pas toujours le cas. Mais là, c'est à chaque citoyen de prendre ses responsabilités ! Ces réunions hebdomadaires sont complétées par des rencontres sur des sujets ciblés. Ainsi, deux réunions thématiques, l'une avec le BTP et l'autre avec la grande distribution, ont été organisées pour anticiper les problématiques liées à l'approvisionnement alimentaire ou au déblayage après un phénomène. Un exercice



grande nature a également été organisé le 17 juillet dernier afin de tester la coordination de tous les services cités, mais aussi de tous les acteurs (SAUR, EEASM, EDF, etc.) impliqués dans l'armement du Centre Opérationnel Départemental. Cette saison cyclonique est placée sous le signe de l'anticipation, ce qui se veut plutôt rassurant en cas de crise. A.B

CHANGAN

Chez Changan, enfin les Offres BRÛLANTES DE L'ÉTÉ

2025 UNI-K Hype 4x4 Maintenant seulement 31,990€! 4,000€ de réduction Paiement Mensuel à partir de 421€ Par Mois!	2025 UNI-T Active Maintenant seulement 23,990€! 3,500€ de réduction Paiement Mensuel à partir de 316€ Par Mois!
2025 CS55 PLUS Active Maintenant seulement 21,490€! 2,500€ de réduction Paiement Mensuel à partir de 283€ Par Mois!	2025 HUNTER Master 4x4 Maintenant seulement 27,690€! 3,000€ de réduction Paiement Mensuel à partir de 366€ Par Mois!
2025 EADO PLUS Hype Maintenant seulement 17,890€! 2,500€ de réduction Paiement Mensuel à partir de 236€ Par Mois!	2024 M201 Cargo Box Maintenant seulement 12,490€! 3,000€ de réduction Paiement Mensuel à partir de 165€ Par Mois!

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!
DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD
5 ANS DE GARANTIE
motorworldgroupsm.com
Pare-chocs à Pare-chocs.

+ (590) 590 52 88 01
+1 (721) 580-6224
223 Rue de Hollande, Galisbay

Budget supplémentaire 2025 : quelles sont les dépenses de la Collectivité ?

Lors du dernier conseil territorial du 7 août, les élus ont entériné un budget supplémentaire de 108 M€. Il vient compléter le budget de 280,12 M€ acté en mars dernier. Ce budget supplémentaire va permettre de finaliser certains chantiers et de régulariser plusieurs postes afin de satisfaire aux demandes de régularisation de la Chambre Territoriale des Comptes.



- Street Workout : 50 000 €.
- Gestion du patrimoine : 1,5 M€ pour les travaux sur les infrastructures de la Collectivité, incluant le projet d'extension du cimetière de Cul de Sac.
- Usine de production d'eau et réseaux : 6 M€ de subvention d'équipements pour l'EEASM.
- Logements sociaux : 550 000 € au profit de la SIKOA en complément du budget déjà accordé.

À cela s'ajoutent des provisions pour la modernisation des outils informatiques de différents services de la Collectivité, ou encore des frais d'études : 50 000 € pour la liaison routière entre Galisbay et l'aéroport de Grand Case et 1,75 M€ pour d'autres

études non explicitées.

De nombreux postes n'ont en effet pas été détaillés sur ce budget supplémentaire, qui se présente « comme un budget de régularisation de la section de fonctionnement », ont noté les membres du CESC qui jugent cependant indispensable d'avoir des éclaircissements. Ils s'interrogent par ailleurs sur la « mise en place d'une véritable politique de rationalisation des dépenses publiques ». Des informations évasives, un manque de visibilité et de précisions qui ont été également relevés par Jules Charville ou encore Mélissa Nicolas-Rembette qui note que malgré une « volonté d'apporter des correctifs et la nécessité de finaliser des opérations qui traînent depuis longtemps », certaines prestations de services demeurent assez mystérieuses.

A.B

Pour mémoire, le résultat excédentaire de 30 697 321 € a été affecté à la section « recettes de fonctionnement » sur le budget supplémentaire 2025 (cf édition du 8 août). Ces recettes vont permettre de financer les charges à caractère général de la Collectivité qui ont augmenté de 12 M€, justifiées par la hausse des prestations de services pour le nettoyage des ravines et le ramassage des sargasses. Autre poste supplémentaire, celui des charges de personnel, la Collectivité ayant une dette de 2 M€ auprès de l'URSSAF, qu'elle va donc pouvoir épurer. Dans les charges de gestion courante, apparaît également la provision de crédits afin de régler les prestations de Bethany Home, soit 7 M€, et les créances irrécouvrables pour un montant de 4,1 M€. La Collectivité a également provisionné 3 M€ pour « risques et charges ».

LES DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

Concernant les investissements, ils seront financés par l'affectation du résultat 2024 (19 M€), par un remboursement d'une subvention de l'EEASM (5 M€) et par les deux emprunts que la Collectivité va contracter auprès de la Banque des territoires – Caisse des Dépôts et Consignations (20 M€) et de l'Agence Française de Développement (10 M€).

Ce budget va être affecté à la finalisation des chantiers en cours :
- Collège 900 : 800 000 € de crédits complémentaires auxquels s'ajoutent une provision de 8 M€ pour l'acquisition des parcelles jouxtant l'établissement nécessaires à l'aménagement des accès, et 700 000 € pour les travaux d'aménagement de la RN7 qui seront réalisés avant l'ouverture du collège.

- Collège 600 : 700 000 € pour terminer les travaux.
- Médiathèque : 600 000 € pour lancer le démarrage de la phase reconstruction.
- Rénovation de l'éclairage public : 1,8 M€ pour finaliser la phase 2025.
- Abattoir : 600 000 € pour finaliser les travaux et les équipements, financés pour partie par des fonds européens.
- Réfection des routes : 1,75 M€ pour les phases du second semestre 2025 (qui s'ajoutent aux 5 M€ déjà prévus au budget en mars).
- Stade Albéric Richards : 700 000 €.

Air Antilles : pas un centime de plus !

Lors de la présentation du budget supplémentaire au dernier Conseil Territorial du 7 août, Jules Charville, élu dans l'opposition, s'est étonné que certaines questions restent sans réponse et que la participation de la Collectivité dans la compagnie aérienne Air Antilles ne soit toujours pas abordée.

Faisant référence aux remarques du Conseil Économique Social et Culturel (CESC), Jules Charville relève en effet que le budget supplémentaire fait état d'immobilisations en cours pour un montant de 17,6 M€ mais que seuls 9,2 M€ sont clairement identifiés dans la maquette budgétaire, le reste étant sans précisions. Pour le service finances de la Collectivité, ce sont différents projets qui interviennent après le vote du budget et qui vont nécessiter des co-financements, comme l'extension du cimetière et le centre de formation de Cul de Sac ou la construction d'un plateau sportif à Saint-Louis et « d'autres petits projets qui sont dans les tuyaux ». Ils apparaîtront dans le budget primitif 2026.

Autre point, relevé à la fois par les membres du CESC et par Jules Charville, la question de la participation dans la compagnie Air Antilles. Une inquiétude légitimée par l'approche à grands pas du 30 août, date butoir pour le renouvellement de la licence d'exploitation. Que vont devenir les 17,2 M€ investis par la Collectivité, mais qui en réalité sont aussi les deniers de la population ? Une question que le Président Mussington avait lui-même posée lors d'un précédent conseil territorial.

LES EXPLICATIONS DU PRÉSIDENT

Sur ce sujet, le Président de la Collectivité a souhaité apporter lui-même les précisions. Selon la Cour Territoriale des Comptes la somme exacte serait de 16 M€. Il a indiqué, mais ce n'est pas la première fois, que la Collectivité est toujours à la recherche d'un investisseur pour assurer la stabilité financière de la compagnie et surtout reprendre les 40% des parts détenues actuellement par le groupe CIPIM.

Le Président se veut malgré tout très optimiste sur l'avenir d'Air



Antilles, car des négociations sont en cours avec Air France et Corsair pour conclure un partenariat afin que ces deux compagnies acheminent leurs passagers au départ de Pointe-à-Pitre vers Saint-Martin via la compagnie locale, lui garantissant ainsi un certain taux de remplissage. Mais là encore, cet accord est assujéti à sa stabilité financière.

Les discussions perdurent donc avec trois partenaires potentiels. Louis Mussington se déplacera, aujourd'hui en Guadeloupe, pour rencontrer les représentants syndicaux, connaître leurs préoccupations et envisager leur intégration dans la restructuration de l'entreprise si elle est reprise pour partie par un partenaire. Quant aux rumeurs qui circulent sur sa rémunération en tant que président du conseil d'administration de la compagnie, Louis Mussington a indiqué ne rien percevoir, puisque sa prise de fonction n'a pas encore été actée par le Conseil territorial. Quant aux indemnités futures éventuelles, ce sera aux élus de se prononcer s'il doit (peut) les accepter ou pas.

« Je ne regrette pas d'avoir pris ces engagements et j'ai expliqué le bien-fondé de notre stratégie. Aucun regret. Je garde espoir de voir la lumière au bout du tunnel. Il faut trouver un investisseur pour trouver la stabilité financière. Je reste très optimiste sur l'avenir d'Air Antilles » a-t-il indiqué. Quant aux chiffres ? « Ça viendra » a conclu le Président.

A.B

À SAISIR
SUPERBE FORMULA 400S MINI YATCH

État général comme neuf – cabine intérieure – chambre – salle de bain – wc – génératrice – Clim – TV – System sound – sur-équipé
2x496 Mercruiser – 425HP X2
435H d'origine entièrement révisé
+ possibilité lift marina privée à voir...

Valeur 200 000\$ SACRIFIÉ 140 000\$ ferme
Curieux s'abstenir - Tél : 0690 71 66 90
IDÉAL POUR FAMILLE OU CHARTER

AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

97150
édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - **www.le97150.fr**
Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic
slobo@empreintesxm.net

Amare & Sunset Festival : une première réussie à Saint-Martin

Les 9 et 10 août derniers, Saint-Martin a vibré au son de la house et de l'électro grâce à la première édition du festival Amare & Sunset, organisé par Mad Events en partenariat avec Amare festival. Deux lieux d'exception ont accueilli l'événement : le Mimosa Sky Lounge à Maho, samedi soir, et la plage de Kalatua à Mullet Bay, dimanche après-midi.

Au programme : Joris Delacroix, Camille Luciani, Terella live et d'autres artistes, venus offrir une expérience musicale inédite au cœur des Caraïbes. Entre les rythmes envoûtants et l'atmosphère estivale, le pari était clair : marier l'énergie d'Ibiza à la douceur des soirées caribéennes.

UNE PREMIÈRE COURONNÉE DE SUCCÈS

Avec entre 1 500 et 2 000 festivaliers sur le week-end, Thomas et Yohan de Mad Events se disent « très satisfaits » : « Tout s'est bien passé, aucun incident. La sécurité est un point d'honneur. Nous sélectionnons notre clientèle tout en restant très ouverts, avec des prix abordables. Notre volonté est de rester accessibles et de pérenniser ce format dans les années à venir, voire de l'exporter dans d'autres îles de la Caraïbe. »



UNE SCÈNE BOUILLONNANTE

Le samedi soir, c'est Camille Luciani qui a clôturé la soirée : « C'était ma première fois à Saint-Martin. Je joue depuis dix ans en Europe, mais ici, le public était vraiment réceptif, tout le monde a fait la fête ! »

En marge des concerts, le dimanche a pris des allures de fête caribéenne avec l'installation d'un village artisanal réunissant créateurs locaux : bijoux faits main, vêtements originaux et atelier maquillage. Pour parfaire l'expérience, des animations venaient ponctuer la journée : spectacles de danse, numéros de jonglage, performances enflammées et déambulations aux accents circassiens ont plongé le public dans une atmosphère à la fois festive et immersive.

Pour une première édition, le Amare & Sunset Festival a réussi à séduire un public varié et à imposer un nouveau rendez-vous musical dans le paysage local. Avec un format appelé à grandir, il pourrait bien devenir l'un des événements phares de la scène électro caribéenne. **S.B**



Appel à projets Octobre Rose

Dans le cadre de la manifestation «Octobre Rose», l'Agence Régionale de Santé (ARS) lance un appel à projets pour soutenir des initiatives innovantes de prévention, d'information ou de soutien autour du cancer du sein.

Comme chaque année, le mois d'octobre est consacré à la lutte contre le cancer du sein. Il s'agit du cancer le plus fréquent chez la femme, avec environ 61 214 nouveaux cas par an au niveau national. Détecté à un stade précoce, il se guérit dans plus de 90% des cas. En Guadeloupe, la participation des femmes aux dépistages organisés demeure insuffisante, avec un taux de 43,5 % en 2024, contre 44 % en France hexagonale. L'ARS lance un appel à projets afin de soutenir des actions visant à encourager les femmes à se faire dépister. Les projets devront être imaginés pour sensibiliser et responsabiliser, sans culpabiliser et s'adresser aux femmes éligibles au dépistage (50 à 74 ans) et parfois éloignées du système de santé. Il s'agira d'innover par exemple avec un événement pouvant être porté par des patientes, anciennes ou actuelles. Peuvent candidater, les associations (sportives et culturelles), les organismes d'assurance maladie, les centres et établissements de santé, les services sociaux et tous les professionnels de santé. Les dossiers sont à déposer en ligne avant le 5 septembre. Les projets retenus par l'ARS pourront bénéficier d'une subvention de financement par l'intermédiaire du FIR (Fonds d'intervention Régional), mais dans le cadre d'un co-financement : le porteur de projet devra autofinancer une partie de l'événement et disposer d'autres financements institutionnels.



Avis d'appel à projets et cahier des charges : <https://tinyurl.com/4spa68sa> - Informations : patrice.renia@ars.sante.fr

les Forfaits **tout-en-un** **POUR VOUS**

Fibre
+ Mobile
+ TV **CANAL+**

Dauphin
telecom

0801100 555
dauphintelecom.com

f i y t

Offre TRIO réservée aux particuliers à Saint-Martin et Saint-Barthélemy, valable uniquement pour tout nouveau service souscrit, sous réserve d'éligibilité et de compatibilité technique. Offre disponible au prix de 79,00€/mois valable à Saint-Martin et Saint-Barthélemy pour tout nouvel abonnement simultané soumis à engagement de 24 mois à la Fibre Dauphin Telecom, au forfait mobile 100 Go de Dauphin Telecom et la formule ACCESS de CANAL+. Frais de mise en service (65 €). Les frais de raccordement à la Fibre Optique sont offerts à hauteur de 14,9€. Remise de 3 €/mois pendant 24 mois sur votre abonnement Internet Fibre (valeur hors promo de 44,90 €/mois). Remise de 14,70€/mois pendant 24 mois sur votre forfait Mobile 100 Go (valeur hors promo de 39,90€/mois) qui comprend un PASS LOCAL 100Go et un PASS "voyage" de 10Go de consommation d'internet mobile par mois décomptés par paliers d'1 h0. Au-delà du volume de consommation Internet inclus, facturation par palier de 1 h0 au tarif de 0,0000009 euros/palier. Internet Mobile disponible en 4G/5G sous réserve d'équipement compatible, uniquement dans les zones ayant fait l'objet d'un déploiement technique à date. SMS illimités et gratuits vers les 0690/0696/0694 (*crédit de 0,50 euro minimum requis pour pouvoir envoyer un SMS). Tarif vers les autres destinations de 0,20€/SMS. Appels illimités au départ de la zone d'origine soit Saint-Martin, Sint-Maarten et Saint-Barthélemy vers les fixes et mobiles locaux (Saint-Martin et Saint-Barthélemy), Europe (dont la Métropole, Guadeloupe, Martinique et Guyane) et USA/Canada sous réserve d'un crédit de communication positif et soumis à une utilisation privée, normale, et non abusive du service soit 130h d'appels/mois. Tarification à la seconde dès la première seconde. Tarifs applicables aux communications vers Sint-Maarten de 0,15€/min indivisible. Tarifs applicables aux autres destinations (hors numéros spéciaux dont le prix varie selon service) de 0,50€/min indivisible. Crédit et Data non cumulable. Liste des destinations « Europe » disponible sur www.dauphintelecom.com. Formule ACCESS de CANAL+ au prix de 11,90€/mois. D'autres offres existent avec d'autres formules CANAL+. Plus d'informations sur www.dauphintelecom.com ou en agence. Prix indiqués TTC. DAUPHIN TELECOM SAS au Capital de 1.590.856.40 euros, siège social est au 12 rue de la République - Marigot - 97150 SAINT-MARTIN, immatriculée au RCS de BASSE-TERRE sous le n° 419 964 010

SUPER U

Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 5 AOUT AU SAMEDI 6 SEPTEMBRE 2025



6,65
5,15
5,67
LE PRODUIT
-22%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
3 STYLOS BILLE 4 COULEURS BIC
Modèles au choix



2,80
2,47
2,72
LE PRODUIT
-11%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
STYLOS BILLE 4 COULEURS BIC
Modèles au choix



3,30
3,63
1,48
LE PRODUIT
-55%
SOIT 1,82€ VERSÉ SUR
20 STYLOS BILLE BIC CRISTAL SOFT
Pointe moyenne
Coloris assortis



6,99
3,49
3,84
LE PRODUIT
-50%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
6 STYLOS BILLE EFFAÇABLES U
Pointe moyenne
Coloris assortis



-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
SUR LA GAMME MAPED



6,65
5,45
6
LE PRODUIT
-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
8 TUBES DE COLLE UHU
Contenance 8.2g



1,87
1,55
1,71
LE PRODUIT
-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
10 CRAYONS GRAPHITE BIC EVOLUTION HB
Bout gomme



2,20
1,80
1,98
LE PRODUIT
-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
8 FEUTRES EFFAÇABLES BIC VELLEDA
Pointe fine
Modèles au choix
bleu ou assortis



-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
1,19
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,30 € AVEC MA CARTE U
MAXI RUBAN DE CORRECTION U
Bande: 5mmx12m



2,60
2,13
2,34
LE PRODUIT
-18%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
24 CRAYONS DE COULEUR BIC KIDS EVOLUTION



6,99
5,24
5,76
LE PRODUIT
-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
SURLIGNEURS STABILO SWING COOL FLUO



4,48
3,80
4,18
LE PRODUIT
-15%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
5 RUBANS CORRECTEUR TIPP-EX
Bande 6mx5mm



3,99
3,19
3,51
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
ARDOISE BIC VELLEDA + 8 FEUTRES ASSORTIS
Taille de l'ardoise 21x31cm



3,99
3,09
3,40
LE PRODUIT
-22%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
POCHETTE DE 24 FEUILLES DE PAPIER DESSIN CANSO
24x32 cm - 180g/m²



6,99
5,59
6,15
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
10 CHEMISES A ELASTIQUE 3 RABATS EXACOMPTA
Modèles au choix



-30%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
0,99
LE PRODUIT
0,29
LE PRODUIT
SOIT 0,70€ VERSÉ SUR
CAHIER PIGURE U
24X32CM 48 PAGES
Seyes ou 5x5
Coloris au choix



6,25
4,99
5,49
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA OXFORD TOUCH
Taille: 12x18cm
Coloris au choix



5,99
4,79
5,27
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
3 BLOCS DE FEUILLES PERFORÉES RHODIA
160 pages 21x29,7cm
détachables - 80g/m²



-70%
SOIT 0,70€ VERSÉ SUR
0,99
LE PRODUIT
0,29
LE PRODUIT
SOIT 0,10 € AVEC MA CARTE U
5 TUBES DE GOUACHE U
Contenance : 10ml
Coloris assortis



6,85
3,70
4,07
LE PRODUIT
-45%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA SCOLAIRE IDERAMA CLAIRFONTAINE
Taille 12x17cm
Couverture polypropylène
Reliure intégrale
Fermeture par élastique



5,50
3,85
4,24
LE PRODUIT
-30%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA SCOLAIRE MEGACARS/MEGABKES
Taille: 12x17cm



7,90
6,32
6,95
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA SCOLAIRE L'ÉTUDIANT
Modèles au choix



3,89
3,11
3,42
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA SCOLAIRE VILLES
Taille 12x17cm



2,99
2,39
2,63
LE PRODUIT
-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA SCOLAIRE CHEVAL
Taille: 12x17cm



9,39
6,99
7,69
LE PRODUIT
-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
AGENDA SCOLAIRE CONFETTIS
Taille 13x18cm
Couverture amovible

5 % TOUS LES JOURS EN € CARTE U*
SUR TOUS LES PRODUITS U

*Voir les Conditions Générales d'Utilisation de la Carte U disponibles à l'accueil des magasins U participants ou sur magasins-u.com

J'ai tellement Plus à y gagner

DÉPENSEZ MOINS EN ACHETANT VOS PRODUITS À L'UNITÉ ET SANS EMBALLAGE

-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
1,19
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,30 € AVEC MA CARTE U
MAXI RUBAN DE CORRECTION U
Bande: 5mmx12m

-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
1,19
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,30 € AVEC MA CARTE U
MAXI RUBAN DE CORRECTION U
Bande: 5mmx12m

-25%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
1,19
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,30 € AVEC MA CARTE U
MAXI RUBAN DE CORRECTION U
Bande: 5mmx12m

SUR UN LARGE CHOIX DE PRODUITS U

Offre disponible dans les magasins U proposant l'écriture sans emballage

LES ESSENTIELS DE LA RENTRÉE

-10%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
0,99
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,10 € AVEC MA CARTE U
5 TUBES DE GOUACHE U
Contenance : 10ml
Coloris assortis

-10%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
0,99
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,10 € AVEC MA CARTE U
5 TUBES DE GOUACHE U
Contenance : 10ml
Coloris assortis

-10%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
0,99
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,10 € AVEC MA CARTE U
5 TUBES DE GOUACHE U
Contenance : 10ml
Coloris assortis

LES ESSENTIELS DE LA RENTRÉE

-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
0,99
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,10 € AVEC MA CARTE U
5 TUBES DE GOUACHE U
Contenance : 10ml
Coloris assortis

-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
0,99
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,10 € AVEC MA CARTE U
5 TUBES DE GOUACHE U
Contenance : 10ml
Coloris assortis

-20%
DE REMISE IMMEDIATE AVEC
0,99
LE PRODUIT
0,89
LE PRODUIT
SOIT -0,10 € AVEC MA CARTE U
5 TUBES DE GOUACHE U
Contenance : 10ml
Coloris assortis

SUR UN LARGE CHOIX DE PRODUITS U

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29

VISA **MasterCard** **AMERICAN EXPRESS**
Chèque Déjeuner **Ticket Restaurant** **Chèque Cadeau** **Chèque Voucher**

1€ = \$1.15

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Tél: (+590) 590 29 54 32
Hope Estate Tél: (+590) 590 52 23 60



PRÉFECTURE
DE SAINT-BARTHÉLEMY
ET SAINT-MARTIN

Liberté
Égalité
Fraternité

LE SAC D'ÉVACUATION

Prêt en toutes circonstances

Nécessaire pour 1 personne adulte

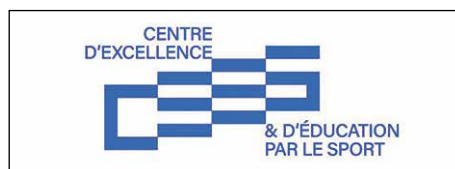


En cas d'urgence, soyez prêt à partir sans attendre. Le sac d'évacuation contient les indispensables pour faire face à un départ soudain. Sur un territoire enclin aux risques cycloniques mais également sismiques, ce sac doit être prêt à tout moment

Centre d'Excellence et d'Éducation Sportive : intégration des élèves-athlètes

Le Centre d'Excellence et d'Éducation Sportive (CEES) organise, du 18 au 29 août, la quinzaine d'intégration destinée à l'ensemble des élèves-athlètes inscrits dans les Centres Sportifs Territoriaux (CST). Sur cette période, les jeunes sportifs participeront à des ateliers pratiques, travailleront sur leur projet sportif et scolaire et bénéficieront des conseils avisés et de l'expérience de sportifs et de professionnels du sport. La réunion de présentation officielle se tiendra le lundi 18 août, de 8h à 9h, dans le réfectoire du Collège Soualiga.

professionnels du sport. La réunion de présentation officielle se tiendra le lundi 18 août, de 8h à 9h, dans le réfectoire du Collège Soualiga.



Nouvelle saison, nouvelle équipe pour la Juve

Pour la nouvelle saison et en vue des compétitions organisées par la Ligue de Football de Saint-Martin, la Juventus constituera une équipe U15. Afin de compléter les effectifs, le club recherche des joueurs, nés en 2011 ou 2012. Durant toute la semaine, les

jeunes intéressés peuvent se présenter sur le stade de Sandy Ground, entre 17h15 et 18h30. Pour ceux déjà dans le club, ce sera l'occasion de continuer la préparation d'avant-saison afin d'être fins prêts physiquement pour la rentrée prochaine.

4e marathon de St Maarten : les inscriptions sont ouvertes

Déjà la 4e édition du marathon de Sint Maarten, organisé par le club St Maarten Road Runners. Il aura lieu le 7 décembre prochain au départ du Divi Little Bay Beach Resort. Les coureurs peuvent d'ores et déjà s'inscrire dans l'un des quatre formats proposés : le 42,2 km, format officiel du marathon pour les plus confirmés, mais également sur le 21,1 km (demi-marathon), le 10 km et pour les débutants le 5 km marche ou course. L'originalité de cette course est d'offrir aux participants des itinéraires splendides avec

vue panoramique sur l'océan. Inscription en ligne : <https://forms.gle/ox5QV694CBiD3gCt6>



La photo de la semaine : Clarisse Felix

La 2e vice-présidente de la Ligue de football de Saint-Martin, Clarisse Félix, a représenté le territoire en tant que coordinatrice de rencontre lors des phases finales de la compétition du CFU Club Shield 2025 à Trinidad & Tobago. En tant que coordinatrice, elle était responsable de la mise en place et du bon déroulement des rencontres : accueil des équipes, gestion des installations, respect des horaires, lien entre les différents acteurs (arbitres, entraîneurs, officiels...) avec comme objectif de garantir une organisation fluide et équitable pour tous, dans un esprit de convivialité et de professionnalisme.



Ticket sport : rendez-vous l'année prochaine



Ticket Sport permet chaque année à de nombreux enfants de découvrir et de pratiquer plusieurs disciplines sportives. En juillet, ce sont 93 jeunes, âgés de 7 à 14 ans, qui ont pu participer au dispositif mis en place par la Collectivité et sa direction des sports, avec le concours des associations sportives qui jouent un rôle essentiel : susciter de

nouvelles vocations ou, du moins on l'espère, donner l'envie de pratiquer une activité physique dès la rentrée prochaine. Lors de la cérémonie de clôture, Marc G. Ménard, conseiller territorial en charge du sport, a pu féliciter tous ces jeunes sportifs prêts à recommencer l'expérience. Rendez-vous est donc déjà pris pour l'année prochaine.

SUPER



Howell Center Hope Estate

DU MERCREDI 20 AU DIMANCHE 31 AOÛT 2025

Commencez l'année avec style,
sans vider votre porte-monnaie !



offerts et crédits sur votre **CARTE U**
dès **80 €** d'achats*



* Sur présentation de votre Carte U valide en caisse, bénéficiez de 10 € Carte U dès 80 € d'achats (hors services, carburant, gaz, commerces associés, tabac, librairie, presse et carte cadeau U). Offre valable en magasin ou pour un retrait drive du 20/08 au 31/08/2025 (ou au 30/08/2025 selon ouverture des Magasins U participants). 1 fois par jour et par compte Carte U, dans les HYPER U de Guyane. Voir les conditions d'utilisation des € Carte U dans les conditions générales d'utilisation de la Carte U disponibles en magasin et/ou sur magasins-u.com.



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 9h pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous rappelle sa dernière soirée 'Live Music' avant les vacances, le vendredi 15 août pour la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power de 21h à 23h30.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend tous les mercredis pour la 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec Dj Prince & invités, le vendredi 15 août pour la 'About Last Night' avec les Dj's Prince & Guest, puis le samedi 16 août à sa 'Hip Hop Party' animée par les Dj's Big Boss, Kembe & Prince.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h le mardi 'Latin Night' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, jeudi 'Rock

Hard' & Livin High, vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' Dj EM, et dimanche 'Reggae Night' Percy Rankin & Bonfire Band.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, sa table de Billard, Fléchettes et son terrain de pétanque, vous propose aussi tous les sports sur 3 écrans avec en Football la qualification à la Champion's League pour Benfica/Nice le mardi 12 août à 15h, la 'Super Cup UEFA' le mercredi 13 août à 15h entre Paris SG/Tottenham et le départ des Championnats les 15/16 août.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales mardi 'Sexy Tuesday' avec Dj Shawty, mercredi Dj Silk, jeudi 'Ladies Night' avec les Dj's Kembe, Siw'Roo, Blaze & Kenzz, vendredi avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Something Special' avec Royalty & KRG Band + Dj's, et dimanche 'Lewwe Lime Sundaze' avec Dj Siwroo.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar vous attend le mercredi 13 août à partir de 17h30 pour son

'Indonesian Buffet', puis tous les vendredis pour son 'Karaoké' avec Greg, les lundis dès 20h à sa 'Rock-Soul-Party' avec le groupe Melting Pot, et 7/7 sur 3 écrans pour tous les sports avec en Football les barrages UEFA et le retour des Championnats Ligue 1, Liga, Premier League et NBA/NHL/MMA.

AU BOAT'ON YACHT CLUB (Route Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), il vous propose aussi le dimanche son spécial Lunch et de 16h à 20h du 'Live Music' avec musiciens en invités.

AU RAINBOW (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite à ses animations musicales avec les Dj's Vito, Peter Sweet & Soleben le samedi 16 août pour la 'Spirit Party' de 16h à 23h, et dimanche 17 août la 'Afroloco Party' dès 16h.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, avec également sur grand écran du Football le 12/8 avec Nice/Benfica à 15h en qualification à la Champion's League et le 13/8 PSG/Tottenham 'UEFA Cup' et dès vendredi 16/8 les Championnats.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7, vous propose le dimanche 17 août sa 'Beach Party' dès 18h avec Dj's invités.

A SXM BEER BREWERY (Cole Bay)

Mardi 12 août à partir de 17h 'Beat Goes On For Shabba' avec une spéciale Loterie et une Jam Session de plus de 20 musiciens locaux pour animer cette soirée 'In Memory'.

LE C CLUB (Anse Marcel)

Ce Spot d'ambiance vous annonce son ouverture spéciale le samedi 16 Août à partir de 22h avec les Dj's Nicolas Barcel et Mister T sur du Soul-Funk-Disco & Remixes.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', en notant le vendredi la 'Lobster Night' avec spécial 'Dance Show', samedi 'Spécial Kids', et dimanche 17 août sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h, et tous les sports diffusés sur 4 écrans.

AU MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excellents cocktails avec le vendredi 15 août son 'Happy Friday' & Dj Alex.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 au bar, et le dimanche pour le Live du guitariste Larry Rasdaddy de 17h à 20h.

97150 DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes
aux lettres de l'île !

- CIBLEZ**
parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ**
jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ**
grâce à une équipe de 2 collaborateurs
et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. 0690 622 822

97150
Votre bi-hub de l'île

**Votre journal
dans votre
boîte email**

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !

EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

**TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS
SPÉCIAUX
CARTE SNACK**

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DANCES - POOL - BELGIAN BEER

À SIMPSON BAY

**RETRANSMISSION
DE TOUS LES SPORTS SUR 3 TV**

FOOTBALL
LIGUE DES CHAMPIONS
QUALIFICATIONS 3ÈME TOUR
MARDI 12 AOÛT
15H00 BENFICA / NICE

SUPER COUPE UEFA
MERCREDI 13 AOÛT
15H00 PSG / TOTTENHAM

**CHAMPIONNATS EUROPÉENS
DU 15 AU 17 AOÛT**
LIGUE 1, LIGA, PREMIER LEAGUE

HAPPY HOUR 4PM à 6PM

**TERRAIN DE PÉTANQUE
AMÉNAGÉ & ÉCLAIRÉ**

**OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)
À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)**



La tournée de Mimi

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)
Le Bar-Grill vous propose le vendredi 15/8 dès 18h sa 'Movie Night', puis le dimanche 17/8 'Summer Beach Party' avec le Brunch dès 10h et musiciens invités pour l'animation musicale à partir de 14h.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, vendredi avec Dj N. Barcel, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU FEESTCAFE (Cole Bay)

Ce spot au Palm Plaza vous propose du mardi au dimanche des 'Dj's Party' dès 21h avec vendredi 'Flash-Back', samedi 'Grown Affair' & Dj Blackboy et dimanche dès 18h 'Booboo Feest' avec Dj Darrian.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend le vendredi 15 août à sa 'Friday Night' dès 21h avec Dj Siw'Roo.

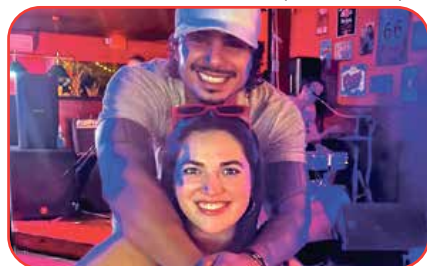
AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend du mardi au samedi de 20h à minuit avec Mike Mc Cabe chanteur-pianiste tout le mois d'Août, les dimanches 'Karaoke Night' et les lundis

pour sa 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon & Karaoké entre autres.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

AU K BEACH CLUB & RESTAURANT (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend vendredi à partir de 17h pour 'Mojito & Disco' avec Dj Léo, puis dimanche 17 août à votre 'Adeptive Party' dès 14h avec les Dj's Léo, Nicolas Barcel & Mister T.

AU HAPPY ENDING (Simpson Bay)



Le Bar-Lounge vous invite le jeudi 14 août de 21h à 2h à sa soirée 'Latin Night' avec Dj Corona.

DERNIER CONCERT
AVANT FERMETURE ESTIVALE
RÉOUVERTURE DÉBUT OCTOBRE

VENDREDI 15 AOÛT
21H00 - 23H30
SALSA CUBANA PARTY
HAVANA DEEP POWER

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistrolaagoonies@gmail.com

AU GRUMPY'S SPORTS & MUSIC

(Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous propose dès 19h30 le jeudi pour sa soirée 'Karaoke', puis le week-end dès 17h avec divers musiciens invités.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)



Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, jeudi à son 'Dude Live', samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel, mercredi avec Eduardo, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Audree, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michelle Parris.

AU KRAKEN RAW BAR (Simpson Bay)

Tous les jeudis Dj Nico, vendredi 'Rock Live Music' avec Squall, et samedi 'Dark Techno' & DJ's.

AU NOVA BAR (Hills-Simpson Bay)

Ce Lounge-Bar ouvert dès 19h du lundi au samedi, vous propose divers 'Dj's Party' en semaine et tous les lundis son 'International Monday' avec Dj Prince.

AU RAINFOREST ADVENTURES

(St Maarten)

Ce spot situé au top de Sentry Hill organisera sa prochaine animation le samedi 23 août 'Sunset Event' de 16h à 20h avec les Dj's Ajay Raw & invités, puis le samedi 30 août pour son 'Afro Beats Party' avec Dj's.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)



Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Music.

AU BAMBOO BEACH (Nettle Bay)

Tous les dimanches 'Live Reggae' de 16h à 19h avec Remo & Barbwire Band.

A L'ALOHA BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend le dimanche pour sa 'Tea Dance Party' dès 17h avec Dj Alex.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite pour sa 'Sunday Party' le dimanche 17 août avec Dj Rudy.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Tous les samedis 'Grill & Chill' avec à partir de 15h Dj Daytona pour la Beach Party.

BEACH-BAR RESTAURANT
OPEN ALL DAYS LUNCH & DINNER

ALLDAY FUNDAY

- SPECIALS EVERY DAY
- DRINK SPECIALS
- FREE PARKING
- FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLAS

MARDI TACOS TUESDAY

MERCREDI AFTERWORK

JEUDI LADIES NIGHT

VENDREDI LOBSTER NIGHT

SAMEDI SPECIAL KIDS

DIMANCHE BEACH PARTY
DJ GRINGO

LIVE ON 4 JUMBO SCREEN & ONE MEGA SCREEN ON THE BEACH

FOOTBALL

- LIGUE DES CHAMPIONS QUALIFICATIONS 3ÈME TOUR TUESDAY 12 AUGUST - 3PM BENFICA / NICE
- SUPER EUROPA CUP WEDNESDAY 13 AUGUST - 3PM PARIS SG / TOTTENHAM

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117Simpson Bay Road
+1(721)545-7000

NOWHERE SPECIAL LADIES NIGHT LEO SEASON EDITION

THURSDAY AUGUST 14TH
DJ KING KEMBE DJ SIWROO DJEJBLAZE DJ KING KEMBE
LADIES DRINK FREE 7 - 9PM
7:00 - UNTIL...

EVERY FRIDAY REMO AND THE BARBWIRE BAND
9:30m - 12:30am
DRINKS | FOOD | LIVE ENTERTAINMENT

NOWHERE SPECIAL

Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

MUSIC BY ROYALTY

SATURDAY VIBE

EVERY SATURDAY
FROM 9PM-12AM

LEWWE LIME SUNDAY

FREE SHOTS FOR LADIES 9:00PM UNTIL...
DJ SIWROO
EVERY SUNDAY

HUPPEL THE PUB
SINT MAARTEN

ALL DAYS FLÛCHETTES, CORN HOLE, etc...

MERCREDI 13 AOÛT
DÈS 17H30
INDONESIAN BUFFET
Ayam Soto, Nasi & Bahmi Goreng, Beef Rendang, Beef Semur, Sate Ayam, Sambal Goreng Telor, Gado gado...

VENDREDI 15 AOÛT
DÈS 20H
(KARAOKE)
GREG

TOUS LES LUNDIS
DE 20H À 23H

FOOTBALL

CHAMPION'S LEAGUE QUALIFICATION 3ÈME TOUR
MARDI 12 AOÛT
15H : BENFICA / NICE

SUPER COUPE UEFA
MERCREDI 13 AOÛT
15H : PSG / TOTTENHAM

CHAMPIONNATS EUROPÉENS
VENDREDI 15, SAMEDI 16, DIMANCHE 17 AOÛT

GROUPE MELTING POT LIVE ROCK

LIVE MUSIC MELTING POT > ON MONDAYS 8pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060

airantilles 
Au Cœur des îles

VOLS DIRECTS FORT-DE-FRANCE SAINT-MARTIN

À PARTIR DE

179€*

**ALLER SIMPLE
BAGAGE INCLUS**



* Voir conditions sur notre site internet : www.airantilles.com